

anteprima • preview • avant-premier • vorschau

2013



FLY

LUX



Anta in laminato sp. 22 mm, con vena verticale Finitura Yosemite.



bianco BO027



perlage SO11



beige UA92



sabbia SO10



visone UA94



noce SO13



nero SO12

#### colours and finishes

Laminated door th. 22 mm, with vertical vein Yosemite Finish.

#### couleurs et finitions

Porte en stratifié ép. 22 mm, avec veine verticale Finitions Yosemite.

#### Farben und Ausführungen

Fronten Melaminharz-beschichtet St. 22 mm, mit senkrechter Maserung Ausführung Yosemite.



Fly is a kitchen composition based on flexible and ergonomic solutions. The laminated doors, thickness 22 mm, with vertical vein "Yosemite" finish are available in seven colours aimed at a contemporary and elegant design. Doors opening is possible choosing between the groove solution (Line version) or among a wide range of handles.

Fly est un projet de cuisine configuré avec des solutions flexibles et ergonomiques. Les portes en stratifié de 22 mm d'épaisseur à veine verticale finition « Yosemite » sont disponibles dans sept couleurs, à l'esprit moderne et élégant. Pour l'ouverture des portes il est possible de choisir entre la solution à gorge (version Line) ou parmi la vaste gamme de poignées.

Fly ist ein Küchenprojekt, das auf flexible und ergonomische Lösungen eingestellt ist. Die Melaminharz-beschichtet Fronten in der Stärke 22 mm haben senkrechter Maserung. Die Ausführung "Yosemite" ist in sieben modernen und eleganten Farben lieferbar. Für die Öffnung der Türen kann man zwischen der Lösung mit Griffmulde (Version Line) oder einer großen Auswahl an Griffen wählen.

L'ampia isola centrale, strutturata in una fusione di forme e volumi, è stata concepita per creare uno spazio pratico e confortevole, dedicato al contenimento, alla preparazione e alla degustazione dei cibi. A destra un particolare della cappa "Mare" dotata del nuovo sistema ionizzante per la purificazione dell'aria, dall'esclusivo e originale design, firmata Falmec.



alchemy of  
geometries

The large central island, structured into a fusion of forms and volumes, was designed to create a comfortable and practical space dedicated to prepare and enjoy the food. To the right a detail of the exclusive and original "Mare" hood by Falmec equipped with the new air purification ionising System.

alchimie de  
géométries

La vaste île centrale, résultat d'une fusion de formes et volumes, a été conçue pour créer un espace pratique et confortable, pensé pour la préparation et la dégustation de la nourriture. À droite, un détail de la hotte « Mare » équipée du nouveau système de purification d'air ionisant, au design exclusif et original signé Falmec.

Alchimie der  
Geometrie

Die große, mittige Insel erschafft ein zweckmäßige und komfortable Raum, deren Struktur eine Verschmelzung der Formen und Rauminhalte darstellt. Rechts gibt es ein Detail der originelle und exklusive Abzugshaube "Mare" von Falmec, die mit dem neuen Ionisierungssystem zur Luftreinigung ausgestattet ist.





bianco BO027



beige UA92

# FLY

essenziale  
modularità

La dinamica modularità della zona a “isola”, si fonde con l’essenziale rigore delle linee, sottolineate dall’utilizzo del sistema “a gola” per l’apertura di ante, cestoni e cassetti. Il top è in laminato Ossido grigio sp. 40 mm.



essential  
modularity

The dynamic modularity of the “island” zone blends with the essential rigour of the lines, emphasised by the use of the “groove” system for the opening of doors, baskets and drawers. The top is in laminate Ossido th. 40 mm.

modularité  
essentielle

La modularité dynamique de la zone « île », se fond dans des lignes essentielles et rigoureuses, mises en évidence par l’utilisation du système « à gorge » d’ouverture des portes, paniers et tiroirs. Le top est en stratifié Ossido grigio de 40 mm d’épaisseur.

essenzielle  
Modularität

Die Insel wird durch die Verwendung des „Griffmulden“-Systems zum Öffnen der Türen, Auszügen und Schubladen hervorgehoben. Ihre dynamische Modularität verschmilzt mit der essentiellen Strenge der Linienführung. Die 40 mm starke Abdeckplatte ist aus Laminat Ossido grigio.



bianco BO027



beige UA92

# FLY



# FLY

## sofisticati abbinamenti

Nella versione in Beige e Visone, la cucina conferisce all'insieme uno stile di sofisticata e moderna eleganza. Da notare le colonne attrezzate, diverse in altezza e profondità, e l'originale rubinetto in abbinamento al lavello in acciaio inox. La sedia "Matrix", con seduta nelle stesse finiture dei frontali, completa l'arredamento.



### sophisticated combinations

In the version in Beige and Visone, the kitchen gives the group a style of sophistication and modern elegance. Of note the fitted cabinets, different in height and depth, and the original tap matched to the stainless steel sink. The "Matrix" chair, with seat in the same finishes as the fronts, complete the decor.

### combinations sophistiquées

Dans la version Beige et Visone, la cuisine donne tout le style d'une élégance raffinée et moderne. À noter les colonnes équipées, différentes en hauteur et profondeur, et l'original robinet associé à l'évier en acier inoxydable. La chaise « Matrix », avec assise dans les mêmes finitions des façades, complète le mobilier.

### raffinerte Zusammenstellungen

Die Ausführungen Beige und Visone verleihen der Küche eine raffinierte und moderne Eleganz und einen besonderen Stil. Bemerkenswert sind die ausgestatteten Hochschränke in unterschiedlichen Höhen und Tiefen und der originelle Wasserhahn für die Edelstahlspüle. Der Stuhl "Matrix", mit Sitzfläche in der Ausführung der Fronten, vervollständigt die Einrichtung.



visone UA94



beige UA92



16

organised  
spaces

The wide modularity of the elements enables furnishing of the environment, exploiting the spaces in an organised manner and emphasising the aesthetic aspect at the same time. Prominent is the innovative design of the stainless steel "Polar Light" cylindrical wall-mounted hoods by Falmec.

espaces  
organisés

La grande modularité des éléments permet de meubler l'ambiance en utilisant les espaces de façon organisée tout en valorisant l'aspect esthétique. À noter, l'innovant design des hottes cylindriques murales « Polar Light » de Falmec, en acier inoxydable.

La vasta modularità degli elementi permette di arredare l'ambiente sfruttando gli spazi in modo organizzato, enfatizzando al tempo stesso l'aspetto estetico. Di spicco l'innovativo design delle cappe cilindriche a parete "Polar Light" di Falmec, in acciaio inox.

organisierter  
Raum

Die breit gefächerte Modulbauweise der Elemente ermöglicht die Einrichtung des Raumes durch organisierte Nutzung und gleichzeitiger Unterstreichung des ästhetischen Aspekts. Herausragt das innovative Design der zylindrischen Wandabzugshauben "Polar Light" aus Edelstahl, von Firma Falmec.

17



perlage SO11



noce SO13

Un perfetto connubio tra forma e funzionalità è l'isola in tinta noce che al suo interno ospita basi a contenere e un utilissimo tavolo, facilmente estraibile all'occorrenza. I piani sono in laminato Porfido grigio sp. 40 mm.



design and  
functionality

A perfect marriage between form and function. This is the walnut colour island with its inner containing bases and a very useful pull-out table. The surfaces are in laminate Porfido Grigio th. 40 mm.

design et  
fonctionnalités

Un mariage parfait entre la forme et la fonction pour l'île couleur noyer accueillant des éléments bas de rangement et une table allongeable très pratique. Les tops sont en stratifié Porfido grigio de 40 mm d'épaisseur.

Design und  
Funktionalität

Die nussbaumfarbig Insel ist eine perfekte Verbindung von Form und Funktionalität. Ihre Unterschränke enthalten einen äußerst nützlichen Tisch, der bei Bedarf leicht auszuziehen ist. Die 40 mm starken Platten sind aus Laminat Porfido grigio.



perlage SO11



noce SO13

hi-tech  
ed eleganza

# FLY

La calda tonalità del noce incontra proposte hi-tech. Da notare la cappa a parete "Quasar Top" di Falmec in acciaio Fasteel antimpronta e il top utilizzato nella zona operativa, personalizzato con piano cottura da 90 cm in cristallo e il lavello integrato a due vasche nella versione ad angolo.



hi-tech  
and elegance

The warm shade of the walnut meets hi-tech solutions. Of note the "Quasar Top" wall-mounted hood by Falmec in Fasteel non-mark steel and the top used in the operating area, customized with 90-cm glass hob and built-in 2 bowls corner sink.

hi-tech  
et élégance

Les tons chauds du noyer rencontrent la technologie d'avant-garde. À noter la hotte murale « Quasar Top » de Falmec en acier Fasteel anti-empreintes et le plan de travail utilisé dans la zone opérationnelle, personnalisé avec une plaque de cuisson en verre de 90 cm et un évier intégré d'angle à deux bacs.

Hi-Tech  
und Eleganz

Der warme Farbton des Nussbaums trifft auf die Hi-Tech-Vorschläge. Bemerkenswert ist die Wandabzugshaube "Quasar Top" aus abdruckfestem Fasteel von Falmec. Ein Blickfang ist auch die im Arbeitsbereich verwendete Abdeckplatte, die mit einem 90 cm großem Glaskochfeld und der integrierten Eckspüle mit zwei Becken individuell gestaltet wird.





noce SO13



# FLY

forma  
e funzione

Questa composizione ad angolo termina con una penisola completa di piano snack dall'intelligente forma geometrica, che lo trasforma in un funzionale tavolo per i momenti conviviali. La maniglia serie Service 1235 in finitura nikel satinato caratterizza i frontali di basi e pensili.



form  
and function

This corner composition ends with a peninsula with snack bar characterized by geometric smart form, which transforms it into a functional table for occasions with several guests. The handle Service 1235 range in satin nickel finish characterises the base and wall unit fronts.

forme  
et fonction

Cette composition d'angle se termine par une péninsule avec coin snack à la forme géométrique intelligente, le transformant en table à manger fonctionnelle pour les moments conviviaux. La poignée Service 1235 en finitions nickel satiné, caractérise les façades des éléments bas et suspendus.

Form  
und Funktion

Die Eckanbau endet in einer intelligenten und geometrischen Halbinsel, die als Frühstückstresen oder als funktionalen Tisch für gesellige Momente benutzt werden kann. Der Griff Service 1235 in der Ausführung Nickel satiniert kennzeichnet die Fronten der Unter- und Hängeschränke.

Grazie all'ampia gamma di elementi componibili, la cucina si integra perfettamente con la zona living, creando un ambiente completo e armonico.



kitchen  
to be experienced

Thanks to the wide range of items which can be fitted together, the kitchen seamlessly integrates with the living area, creating a complete and harmonious environment.

cuisine  
à vivre

Grâce à sa large gamme d'éléments modulaires, la cuisine s'intègre parfaitement à la zone living créant une ambiance complète et harmonieuse.

Lebenswerte  
Küche

Dank der großen Auswahl an kombinierbaren Elementen, fügt sich die Küche voll und ganz in den Wohnbereich ein und schafft ein komplettes und harmonisches Ambiente.

## alternanza di volumi

Le delicate sfumature della tinta Sabbia personalizzano questa composizione giocata sull'alternanza dei volumi, con pieni e vuoti, doppie profondità e altezze diverse, che conferiscono all'ambiente un carattere maggiormente dinamico.



alternation  
of volumes

The delicate nuances of the Sabbia colour customize this composition that plays on the alternation of the volumes, both full and empty, double depth and different heights which give the environment a more dynamic character.

alternance  
de volumes

Les nuances délicates du coloris Sabbia personnalisent cette composition jouant sur l'alternance des volumes, faite de pleins et de vides, de doubles profondeurs et hauteurs différentes, donnant à l'ambiance un caractère plus dynamique.

Wechselnde  
Rauminhalte

Die sanften Schattierungen der Farbe Sabbia gestalten diese Zusammenstellung. Die wechselnde Rauminhalten, mit voll und umbaut, doppelten Tiefen und unterschiedlichen Höhen verleihen dem Raum größeren dynamischen Charakter.

## FLY





sabbia SO10

La ricerca di uno stile creativo compenetra con l'obiettivo di valorizzare anche l'aspetto ergonomico e funzionale. La ricchezza dei contenitori, chiusi o a giorno, permette di organizzare l'operatività quotidiana con razionalità e rigoroso ordine. Da notare il pensile da 180 cm sopra la zona lavello e cottura che ospita lo scolapiatti, un vano a contenere e la cappa aspirante.



creative  
ergonomics

The research for a creative style also focuses on enhancing the ergonomic and functional aspect. The richness of the open and closed units enables organisation of the daily operations with rationality and strict order. Note the 180 cm wall unit above the sink and cooking area that contains the drainer, a storage compartment and the extractor hood.

ergonomie  
créative

La recherche d'un style créatif va de pair avec l'objectif d'améliorer également l'aspect ergonomique et fonctionnel. La richesse des rangements, fermés ou ouverts, permet d'organiser les opérations quotidiennes avec rationalité et rigueur. À noter, l'élément suspendu de 180 cm au-dessus de l'évier et de la plaque de cuisson accueillant l'égouttoir, un compartiment de rangement et la hotte aspirante.

Kreative  
Ergonomie

Die Suche nach einem kreativen Stil vermischt sich mit dem Ziel auch den ergonomischen und funktionalen Aspekt zu betonen. Die Vielfalt der geschlossenen oder offenen Elemente ermöglicht das Organisieren der täglichen Arbeiten mit Rationalität und strenger Ordnung. Der 180 cm breite Hängeschrank über dem Spülen- und Kochbereich enthält einen Tellerabtropf, Stauraum und die Abzugshaube.



sabbia SO10

continuità  
estetica

aesthetic  
continuity

This detail highlights the top in stratified Cemento colour HPL th. 40 mm, which creates a fluid and harmonious aesthetic continuity between the bases and the peninsula.

continuité  
esthétique

Ce détail met en évidence le top stratifié en HPL couleur Cemento de 40 mm d'épaisseur, créant une continuité esthétique, fluide et harmonieuse entre les éléments bas et la péninsule.

ästhetische  
Kontinuität

Dieses Detail zeigt deutlich die 40 mm starke Abdeckplatte aus Schicht-HPL Farbe Cemento; sie schafft eine ästhetische, fließende und harmonische Kontinuität zwischen Unterschränken und Halbinsel.

Questo particolare mette in risalto il top in stratificato HPL color Cemento sp. 40 mm, che crea una continuità estetica, fluida e armoniosa, tra le basi e la penisola.



# FLY

stile e  
innovazione



style and  
innovation

The timeless white and the contemporary black characterise this simple and linear composition but at the same time rich in innovative elements, such as the "Butterfly" island hood by Falmec.

style et  
innovation

L'intemporel blanc et l'actuel noir caractérisent cette composition simple et linéaire mais également riche d'éléments innovants, tels que la hotte en île « Butterfly » de chez Falmec.

L'intramontabile bianco e l'attualissimo nero caratterizzano questa composizione semplice e lineare ma al tempo stesso ricca di elementi innovativi, come la cappa ad isola "Butterfly" di Falmec.

Stil und  
Innovation

Das unvergängliche Weiß und das aktuelle Schwarz kennzeichnen diesen schlichten und geraden Anbau, der aber auch gleichzeitig zahlreiche innovative Elemente umfasst, wie die freihängende Abzugshaube "Butterfly" von Falmec.



bianco BO027



nero SO12

## penisola multifunzione

La penisola è stata concepita come elemento centrale della cucina in cui la zona operativa si unisce alla zona pranzo grazie all'utilizzo di meccanismi innovativi che permettono l'estrazione del tavolo dal bancone.



multi-function  
peninsula

The peninsula was conceived as the central element of the kitchen in which the operating areas blend with the dining area thanks to the use of innovative mechanisms that allow extraction of the table from the bar.

péninsule  
multifonctions

La péninsule a été conçue comme un élément central de la cuisine où la zone de travail se combine à l'espace repas grâce à l'utilisation de mécanismes novateurs permettant l'extraction de la table du comptoir.

Mehrzweck-  
Halbinsel

Die Halbinsel entstand als zentrales Element der Küche. Hier wird der Tisch aus dem Tresen gezogen, dank innovativen Mechanismen, die Arbeitszone und Essbereich verschmelzen.



bianco BO027



nero SO12

Al protagonismo della penisola fanno da contraltare elementi come pensili e colonne attrezzate fra loro svincolati per consentire una maggiore flessibilità d'arredo. Innovativo il frigorifero "Side by Side" della Whirlpool, a libera installazione, con dispenser esterno di acqua e ghiaccio.



elements  
in freedom

The centrality of the peninsula is counterbalanced by elements such as wall units and fitted cabinets detached from each other, to allow greater furnishing flexibility. The Whirlpool "Side by Side" innovative refrigerator is a free-standing installation with external water and ice dispenser.

éléments  
en liberté

L'élément phare de la péninsule est contrebalancé par des éléments tels que les meubles suspendus et les colonnes équipées non liés les uns aux autres, permettant ainsi une plus grande flexibilité d'aménagement. Innovant réfrigérateur « Side by side » de Whirlpool, autonome, avec distributeur d'eau et de glaçons externe.

Freie  
Elemente

Das Gegenstück zur im Mittelpunkt stehenden Halbinsel sind die Hängeschränke und ausgestatteten Hochschränke, die der Einrichtung mehr Flexibilität geben. Innovativ ist der Kühlschrank "Side by Side" von Whirlpool, frei installierbar, mit externem Wasser- und Eiswürfelspender.

# innovazione nei dettagli

Maior presenta le nuove guide "Tandembox Antaro" di Blum per cassetti, cestoni e basi estraibili (disponibili anche con sponde in vetro), i pensili con attaccaglie a scomparsa e il nuovo fondo della base lavello stampato antiurto verniciato tinta alluminio resistente all'acqua.



innovation  
in details

Maior presents the new "Tandembox Antaro" drawer guides by Blum for pull-out drawers and base units (also available with glass sides), the wall units with concealed fixings and the new shockproof bottom for the sink unit, printed and coated with water-resistant aluminium paint.

innovation  
dans les détails

Maior présente les nouveaux guides « Tandembox Antaro » de Blum pour tiroirs, paniers et meubles bas extractibles (également disponibles avec bandeaux latéraux en verre), les éléments suspendus avec fixations invisibles et le nouveau dessous de la base évier moulé anti-chocs et hydrofuge peint couleur aluminium.

Innovation  
in den Details

Maior stellt auch die neuen Führungsschienen "Tandembox Antaro" von Blum für Schubladen, Schubkästen und ausziehbare Unterschränke (auch mit Glaseitenwänden lieferbar) vor, des Weiteren die Hängeschränke mit versenkten Aufhängungen und den neuen Boden des Spülenschranks, der gestanzt, schlagfest, aluminiumfarben lackiert und wasserfest ist.

Altre novità riguardano gli elementi a giorno dei programmi Fly e Lux, strutturalmente progettati a filo anta o a filo cassone. Nel modello Fly, gli elementi a giorno hanno i due lati venati nelle versioni Perlage, Sabbia, Noce e Nero; mentre nelle versioni Bianco, Beige e Visone, sono venati in un lato e a tinta unita nell'altro. Per il modello Lux i pannelli degli elementi a giorno sono laccati su entrambi i lati.



Other new features include the open elements of the Fly and Lux programs, structurally designed to be flush with the door or flush with the chest. In the Fly model the open elements have two veined sides in the Perlage, Sand, Noce and Nero versions, while in the Bianco, Beige and Visone colours, they are veined on one side and plain-coloured on the other. For the Lux model the panels of the open elements are lacquered on both sides.

Les autres nouveautés sont les éléments ajourés des programmes Fly et Lux avec structure conçue en ras de porte ou au ras du caisson. Dans le modèle Fly les éléments ouverts présentent deux côtés à veines pour les versions Perlage, Sabbia, Noce et Nero. Tandis que pour les versions Bianco, Beige et Visone, un seul côté présente des veines et l'autre une teinte unie. Sur le modèle Lux, les panneaux des éléments ouverts sont laqués deux côtés.

Weitere Neuheiten sind die offenen Elemente der Programme Fly und Lux, der Korpus ist mit der Tür oder dem Kasten bündig. Beim Modell Fly haben die offenen Elemente zwei Seiten mit den Maserungen Perlage, Sand, Nussbaum und Schwarz. Die Ausführungen Weiß, Beige und Nerz sind nur auf einer Seite gemasert, die andere ist einfarbig. Für das Modell Lux sind die Platten auf beiden Seiten lackiert.

## tavolo estraibile

Lunghezza cm 149, per base da 90 cm.



pull-out  
table

Length 149 cm, for a 90 cm base unit.



table  
telescopique

Longueur 149 cm, pour élément bas de 90 cm.



Tisch  
ausziehbar

Länge 149 cm, für Unterteil von 90 cm.

Concept: Studio Tecnico Maior Cucine

Progetto grafico: Kiara Comunicazione/pn

Photo 3D,  
colour separation and print by GFP.it

04/2013

## tavolo allungabile ribaltabile

Lunghezza cm 182, ad anta doppia, per base da 90 cm.



extending  
folding  
table

Length 182 cm, double door, for a 90 cm base unit.



table  
à rallonge  
pliable

Longueur 182 cm, avec double porte, pour élément bas de 90 cm.



Tisch  
ausziehbar  
klappbar

Länge 182 cm, doppelte Tür, für Unterteil von 90 cm.



Maior Cucine Spa  
33070 San Cassiano di Brugnera / Pordenone / Italy / Via Rovere 18  
Tel. +39 0434 613315 r.a. / Fax e ISDN +39 0434 624812  
[www.maiorcucine.com](http://www.maiorcucine.com) / [info@maiorcucine.com](mailto:info@maiorcucine.com)

